

**CENTRO INTERNACIONAL DE ARREGLO DE DIFERENCIAS RELATIVAS A  
INVERSIONES**

**Carlos Rios y Francisco Javier Rios**

**c.**

**República de Chile**

**(Caso CIADI No. ARB/17/16)**

---

**RESOLUCIÓN PROCESAL No. 4**

***Miembros del Tribunal***

Prof. Gabrielle Kaufmann-Kohler, Presidenta del Tribunal

Sr. Oscar M. Garibaldi, Árbitro

Prof. Brigitte Stern, Árbitro

***Secretaria del Tribunal***

Sra. Anneliese Fleckenstein

---

2 de julio de 2018

**I. HISTORIA PROCESAL**

1. Mediante la Resolución Procesal No. 3 (“RP3”), el Tribunal emitió un calendario procesal actualizado.
2. En relación con la etapa de solicitud y exhibición de documentos, la RP3 estableció lo siguiente:

27 de junio de 2018	PARTES	Solicitud de exhibición de documentos
11 de julio de 2018	PARTES	Objeciones a la solicitud de exhibición de la otra Parte
18 de julio de 2018	PARTES	Respuesta a las objeciones a la solicitud de exhibición de documentos de la otra Parte
3 de agosto de 2018	TRIBUNAL	Decisión sobre solicitudes de exhibición de documentos
17 de agosto de 2018	PARTES	Exhibición de documentos según Decisión, y fecha límite para la exhibición voluntaria de documentos

3. El 27 de junio de 2018, los Demandantes solicitaron una prórroga de una semana para que las Partes presentasen sus respectivas solicitudes de exhibición de documentos, con una consecuente prórroga de igual duración respecto de las fechas límites aplicables a los cuatro pasos restantes.
4. El 28 junio de 2018, la Demandada se opuso a la solicitud de prórroga de los Demandantes. No obstante, accedió a una prórroga de 24 horas.
5. El mismo día, tras haber considerado los argumentos de las Partes, el Tribunal otorgó la prórroga de una semana solicitada por los Demandantes. Sin embargo, el Tribunal aclaró que: (i) las prórrogas no serán otorgadas como una cuestión rutinaria; y (ii) en caso de que una Parte pretenda obtener una prórroga, ésta debe solicitarla tan pronto como logre reconocer la dificultad que haga inevitable el cumplimiento con la fecha límite relevante.

**II. RESOLUCIÓN**

6. En vista de su decisión, el Tribunal emite un calendario procesal actualizado, el cual se adjunta a la presente Resolución como **Anexo A** y substituye el calendario anexo a la RP3.

[Firmado]

**Prof. Gabrielle Kaufmann-Kohler**  
Presidenta del Tribunal

**ANEXO A**  
**CALENDARIO PROCESAL**

<b>Fecha</b>	<b>Parte / Tribunal</b>	<b>Descripción</b>
8 de enero de 2018		Primera sesión
26 de enero de 2018	PARTES	Presentación(es) sobre la implementación de la transparencia
9 de febrero de 2018	DEMANDANTES	Memorial
9 de marzo de 2018	DEMANDADA	Notificación respecto de objeciones preliminares y solicitud de bifurcación
9 de abril de 2018	TRIBUNAL	Propuesta de calendario para las etapas post-memorial de contestación
13 de junio de 2018	DEMANDADA	Memorial de Contestación sobre el fondo y objeciones preliminares
4 de julio de 2018	PARTES	Solicitud de exhibición de documentos
18 de julio de 2018	PARTES	Objeciones a la solicitud de exhibición de la otra Parte <sup>1</sup>
25 de julio de 2018	PARTES	Respuesta a las objeciones a la solicitud de exhibición de documentos de la otra Parte
10 de agosto de 2018	TRIBUNAL	Decisión sobre solicitudes de exhibición de documentos
24 de agosto de 2018	PARTES	Exhibición de documentos según Decisión, y fecha límite para la exhibición voluntaria de documentos
14 de septiembre de 2018	DEMANDANTE	Réplica sobre el fondo y contestación sobre objeciones preliminares
9 de noviembre de 2018	DEMANDADA	Dúplica sobre el fondo y réplica sobre objeciones preliminares
7 de diciembre de 2018	DEMANDANTE	Dúplica sobre objeciones preliminares

<sup>1</sup> La exhibición voluntaria de documentos se realizará de manera progresiva, en la medida en que los documentos se obtengan, y a más tardar en la fecha para exhibir documentos ordenados por el Tribunal.

*Carlos Ríos y Francisco Ríos c. República de Chile*  
(Caso CIADI No. ARB/17/16)

---

Resolución Procesal No. 4

<b>Fecha</b>	<b>Parte / Tribunal</b>	<b>Descripción</b>
14 de diciembre de 2018	PARTES	Identificación de testigos/peritos para concontrainterrogatorio
[Fecha por confirmar]	TODOS	Teleconferencia previa a la Audiencia
11, 12, 13 y 15-16 de abril de 2019	TODOS	Audiencia